



**Carte physique des terrains les plus eleve?s de la Partie  
Occidentale du Canada, ou? l'on voit les nouvelles  
de?couvertes des officiers franc?ois a? l'ouest du Lac  
Supe?rieur, avec les rivieres et les lacs dont M. Jeremie a  
parle? dans la relation de la Baye de Hudson**

<https://hdl.handle.net/1874/430807>



Biblioth. Rhen.-Traj.  
 d. d.  
 Vir Cl. G. Moll.  
 MAPPAE TERRESTRES  
 Sect. VIII. America  
 N° 8. b.

Publiée sous le Privilège de l'Académie des  
 Sciences, du 4 Septembre 1754

Réduction de la CARTE tracée par le Sauvage Ochagach et autres,  
 laquelle a donné lieu aux Découvertes des Officiers François représentés dans la Carte cy jointe.

VIII. Carte pour la 3<sup>e</sup> et dernière Partie  
 des Considérations, &c.

Explication des Signes marqués sur la Carte  
 du Sauvage Ochagach.

- Rapides
- Petits Portages
- G<sup>ds</sup> Portages
- + Côte où se font les Portages
- ⊕ Hauteur des Terres
- Cours des Rivières

**CARTE PHYSIQUE**  
 des Terres  
 les plus élevées de la  
 Partie Occidentale  
 du CANADA :

Où l'on voit les Nouvelles  
 Découvertes des Officiers  
 François à l'Ouest du Lac  
 Supérieur, avec les Rivières et les  
 Lacs dont M. Jemie a parlé dans la  
 Relation de la Baye de Hudson.  
 Dressée par Philippe Buache.

REMARQUES

On a ici concilié les 3 Cartes de nos Officiers François dont il a été  
 parlé dans les Considérations, pp. 39 et suiv. et l'on en a rapproché ce  
 que M. Jemie a dit du Cours de la Rivière de Bourbon. Nos Officiers  
 ont observé que le Fort Kamanezigouia est à 47° 27' de latitude. Le Fort S.  
 Pierre à 47° 15' et le Fort S. Charles à 48° 27'. En conséquence de ces  
 deux dernières Observations et du Cours des Rivières qui sont plus à  
 l'Ouest, on doit reconnaître que le Cours du Mississipi, qui nous est peu  
 connu au dessus du Saut S. Antoine, est de l'Ouest à l'Est et non  
 pas du Nord Est, comme on la suppose jusqu'à présent.

Dans la Carte du Sauvage Ochagach, les Lacs et Riv<sup>rs</sup> courent à l'O.  
 du Lac Supérieur, au lieu que dans les Cartes des Off<sup>rs</sup> François elles  
 prennent la direction de l'ONO. Cette diff<sup>erence</sup> semble venir en partie de ce  
 que les Sauvages dans leurs courses ne font pas une assez grande at-  
 tention aux différents points de l'Horizon où le Soleil se lève et se couche  
 dans les diff<sup>erents</sup> Saisons, et ainsi cette considération doit entrer dans l'exa-  
 men de leurs Descriptions comparées avec celles des Nations plus éclairées.

Les Chaînes de Montagnes indiquées par la suite des sources des  
 Rivières partagent cette partie du Canada en trois Bassins Terrestres  
 inclinés l'un vers le Golfe du Mexique, et où coulent les eaux qui forment  
 le Mississipi, l'autre vers la B<sup>aye</sup> de Hudson où se jette la Riv<sup>ière</sup> de Bourbon,  
 qui est le coulem<sup>ent</sup> des Lacs nouvellem<sup>ent</sup> découverts; le 3<sup>e</sup> vers l'Océan Sep-  
 tent<sup>ional</sup> où se décharge le Pl. S. Laurent, qui dant principalem<sup>ent</sup> formé par  
 les eaux des Lacs Supérieur et autres, a ses sources, comme on le voit  
 maintenant, vers les Lacs Sesaknaga et Tecamamiouen, aux envi-  
 rons duquel sont aussi celles de la Rivière de Bourbon.

Quoique nos Officiers aient marqué par des Signes sur les Cartes  
 de leurs Découvertes, les Hauteurs des Terres et le cours des Rivières, ils  
 ont cependant supposé, comme les Sauvages, de ces Communications  
 prétendues de Rivières dont le cours est opposé, et aux quelles on ne  
 communique que par des Portages, ainsi qu'en trouve plusieurs ex-  
 emples dans les Considérations, pp. 145 et suiv. Mais pour capri-  
 mer l'état naturel du Terrain, au lieu d'employer des Signes, on a re-  
 présenté ici des Montagnes entre les sources des Rivières voisines de  
 la partie Occid<sup>entale</sup> du Lac Supérieur, dont les unes s'y déchargent,  
 et les autres coulent à l'Ouest ou au Sud.

Delahaye l'Ané Sculptit



60. h

364